



СЕРТИФИКАТ ОБ ОДОБРЕНИИ
ТИПОВОГО ИЗДЕЛИЯ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE
for product

Наименование / Name Судовые электрические отопительные приборы типов: T2RIB и FIB
Shipboard electric heaters of type: T2RIB and FIB

Организация-изготовитель / Manufacturer Telco Fabrikker AS, Ausa Industriområde, 7580, Сельбу, Норвегия
Telco Fabrikker AS, Ausa Industriområde, 7580, Selbu, Norway

Техническая документация согласована / Technical documentation approved
Технические данные на судовые электрические отопительные приборы, грелки судовые электрические типа T2RIB.
Technical data for shipboard electric heaters of type T2RIB.
Технические данные на судовые электрические отопительные приборы, грелки судовые электрические типа FIB.
Technical data for shipboard electric heaters of type FIB.

Головные образцы испытаны и освидетельствованы по программе, согласованной Российским Речным Регистром.
The prototype models are tested and surveyed according to the program approved by Russian River Register.

На основании результатов проверок и испытаний удостоверяется, что конструкция, свойства, параметры и характеристики типовых изделий удовлетворяют требованиям Правил Российского Речного Регистра.
On the basis of checks and test results this is to certify that the structure, properties, parameters and characteristics of the type products meet the requirements of Russian River Register Rules.

Назначение и ограничения / Application and restrictions


Для обогрева судовых помещений / For heating the shipboard spaces.
Для стационарной установки только в горизонтальном положении с минимальным расстоянием до поверхности сверху - 38 см для T2RIB и 15 см для FIB. / To be fitted as fixtures and installed in horizontal position with minimum distance to the surface above - 38 cm for T2RIB and 15 cm for FIB.

Настоящий сертификат действителен с / This Certificate is valid since 11.03.2014 до / till 11.03.2019

№ / No 15-11.1-4.16-0318



Заместитель генерального директора / Deputy General Director
(должность / position)


(подпись / signature)

В.Ю. Ружьев / Vasily Ruzhyev
(фамилия, и., о. / name)



Технические данные:
Technical data:

Изделие типа FIB:
Product type FIB:

Напряжение питания переменного 1 фазного тока 230В/400В, 50 Гц.

Supply AC voltage: 1-phase 230V/400V, 50 Hz

Мощность: 500, 750, 1000 Вт.

Power: 500, 750, 1000 W

Степень защиты: IP22

Protection class: IP22

Оснащение: выключатель, терморегулятор, автоматический термовыключатель, защитная решетка.

Equipment: on/off switch, temperature trip device, thermostat with thermal cut out, protective grade.

Изделие типа T2RIB:
Product type T2RIB:

Напряжение питания переменного 1 фазного тока 230/400В, 50 Гц.

Supply AC voltage: 1-phase 230V/400V, 50 Hz

Мощность: 250, 300, 400, 500, 800, 1000, 1200, 1600, 2000 Вт.

Power: 250, 300, 400, 500, 800, 1000, 1200, 1600, 2000 W

Степень защиты: IP44

Protection class: IP44

Оснащение: выключатель, терморегулятор, автоматический термовыключатель, защитная решетка.

Equipment: on/off switch, temperature trip device, thermostat with thermal cut out, protective grade.

Настоящий сертификат об одобрении типового изделия не заменяет сертификат или аналогичный документ Российского Речного Регистра, выдаваемый на конкретное изделие.

This Type Approval Certificate does not substitute a Certificate or similar document of Russian River Register issued for a specific product.

Настоящий сертификат об одобрении типового изделия теряет силу в предусмотренных Правилами Российского Речного Регистра случаях.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated by Russian River Register Rules.



СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОДОБРЕНИИ ТИПА CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL

Наименование / Name: Судовые электрические отопительные приборы типов: T2RIB и FIB / Shipboard electric heaters of type: T2RIB and FIB

Организация-изготовитель / Manufacturer: Telco Fabrikker AS, Ausa Industriområde, 7580, Сельбу, Норвегия / Telco Fabrikker AS, Ausa Industriområde, 7580, Selbu, Norway

Техническая документация согласована / Technical documentation approved: Технические данные на судовые электрические отопительные приборы, грелки судовые электрические типа T2RIB. / Technical data for shipboard electric heaters of type T2RIB. Технические данные на судовые электрические отопительные приборы, грелки судовые электрические типа FIB. / Technical data for shipboard electric heaters of type FIB.

Головной образец испытан и освидетельствован по программе, согласованной Российским Речным Регистром.

The prototype model is tested and surveyed according to the program approved by Russian River Register.

На основании результатов проверок и испытаний удостоверяется, что конструкция, свойства, параметры и характеристики типового изделия удовлетворяют требованиям:

On the basis of checks and test results this is to certify that the structure, properties, parameters and characteristics of type product meet the requirements of:

Технического регламента о безопасности объектов внутреннего водного транспорта in the Technical regulations on the safety of inland water transport objects.

Назначение и ограничения / Application and limitations:

Для обогрева судовых помещений / For heating the shipboard spaces.

Для стационарной установки только в горизонтальном положении с минимальным расстоянием до поверхности сверху - 38 см для T2RIB и 15 см для FIB. / To be fitted as fixtures and installed in horizontal position with minimum distance to the surface above - 38 cm for T2RIB and 15 cm for FIB.

Настоящее свидетельство действительно с / This Certificate is valid since

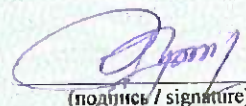
11.03.2014 г.

№ / No 15-11.4-4.16-0318



Заместитель генерального директора / Deputy General Director

(должность / position)


(подпись / signature)

В.Ю. Ружьев / Vasily Ruzhiev

(фамилия, и. о. / name)



Технические показатели / Technical data:

**Изделие типа FIB:
Product type FIB:**

Напряжение питания переменного 1 фазного тока 230В/400В, 50 Гц.

Supply AC voltage: 1-phase 230V/400V, 50 Hz

Мощность: 500, 750, 1000 Вт.

Power: 500, 750, 1000 W

Степень защиты: IP22

Protection class: IP22

Оснащение: выключатель, терморегулятор, автоматический термовыключатель, защитная решетка.

Equipment: on/off switch, temperature trip device, thermostat with thermal cut out, protective grade.

**Изделие типа T2RIB:
Product type T2RIB:**

Напряжение питания переменного 1 фазного тока 230/400В, 50 Гц.

Supply AC voltage: 1-phase 230V/400V, 50 Hz

Мощность: 250, 300, 400, 500, 800, 1000, 1200, 1600, 2000 Вт.

Power: 250, 300, 400, 500, 800, 1000, 1200, 1600, 2000 W

Степень защиты: IP44

Protection class: IP44

Оснащение: выключатель, терморегулятор, автоматический термовыключатель, защитная решетка.

Equipment: on/off switch, temperature trip device, thermostat with thermal cut out, protective grade.

Настоящее свидетельство об одобрении типа не заменяет сертификат, акт о соответствии или аналогичный документ Российского Речного Регистра, выдаваемый на конкретное изделие.

This Type Approval Certificate does not substitute Russian River Register Certificate, Report of Conformity or similar document issued by Russian River Register for specific product.

Настоящее свидетельство об одобрении типа теряет силу в случаях, предусмотренных:

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated by:

Техническим регламентом о безопасности объектов внутреннего водного транспорта

Technical Regulations on the safety of inland water transport objects

